



กฎบัตรการจัดการ
ส่วนผสมอย่างมี
ความรับผิดชอบ

CLARINS
WE CARE 

2

การจำแนกประเภท ของวัตถุดิบ

วัตถุดิบที่รวมเข้าด้วยกันเป็นผลิตภัณฑ์คลาแรงส์ประกอบด้วยหนึ่งหรือหลาย
ส่วนผสม

ส่วนผสมที่แตกต่างกัน จำแนกเป็น 3 ประเภท:

ส่วนผสมดังกล่าวจำแนกออกเป็น



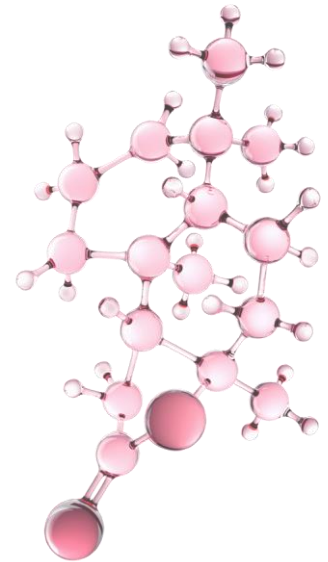
พืช

สารสกัดจากพืชพรรณ
น้ำมัน เนย ชีชีง
หรือน้ำมันหอมระเหย



อนุพันธ์จากธรรมชาติ

สารเพิ่มปริมาณของอนุพันธ์จาก
ธรรมชาติ
ส่วนผสมที่ได้มาโดยผ่านเทคโนโลยีชีวภาพ หรือ
ตัวทำลายที่ไม่ได้มาจากการเก
ษตร



ส่วนผสมสังเคราะห์

เปปไทด์
โมเลกุลสังเคราะห์สำคัญ
ตัวกรองแสงแดดแบบออร์แก
นิก... ✓

2.

การจัดการวัตถุดิบอย่างมีความรับผิดชอบ

คลาแรงส์สร้างกฎบัตรการจัดการส่วนผสมอย่างมีความรับผิดชอบ
โดยอ้างอิงมาตรฐาน ISO 16128
ควบคู่ไปกับข้อกำหนดเสริมที่เฉพาะเจาะจงสำหรับแบรนด์

2A. สำหรับพืชพรรณ

มีการใช้ข้อกำหนด 3 ระดับสำหรับพืชชนิดใหม่ที่กลายเป็นส่วนหนึ่งของศูนย์เก็บรวบรวมตัวอย่างพืชพรรณธรรมชาติจากคลาแรงส์

ได้แก่ 'Domaine CLARINS': พืชพรรณจาก Domaine CLARINS (ในเทือกเขาแอลป์ฝรั่งเศส) เสริมด้วย
ห่วงโซ่อุปทาน 'ฟาร์มที่ผ่านการรับรองมาตรฐานคลาแรงส์' หากจำเป็น

'ฟาร์มที่ผ่านการรับรองมาตรฐานคลาแรงส์' (CCF):

ตรวจสอบแหล่งที่มาได้ถึงพื้นที่เก็บเกี่ยวผลผลิต

'เงื่อนไขเบื้องต้น': ข้อกำหนดขั้นต่ำ

วัตถุดิบที่ไม่ตรงตามเงื่อนไขเบื้องต้นไม่สามารถรวมอยู่ในบัญชีรายชื่อของคลาแรงส์

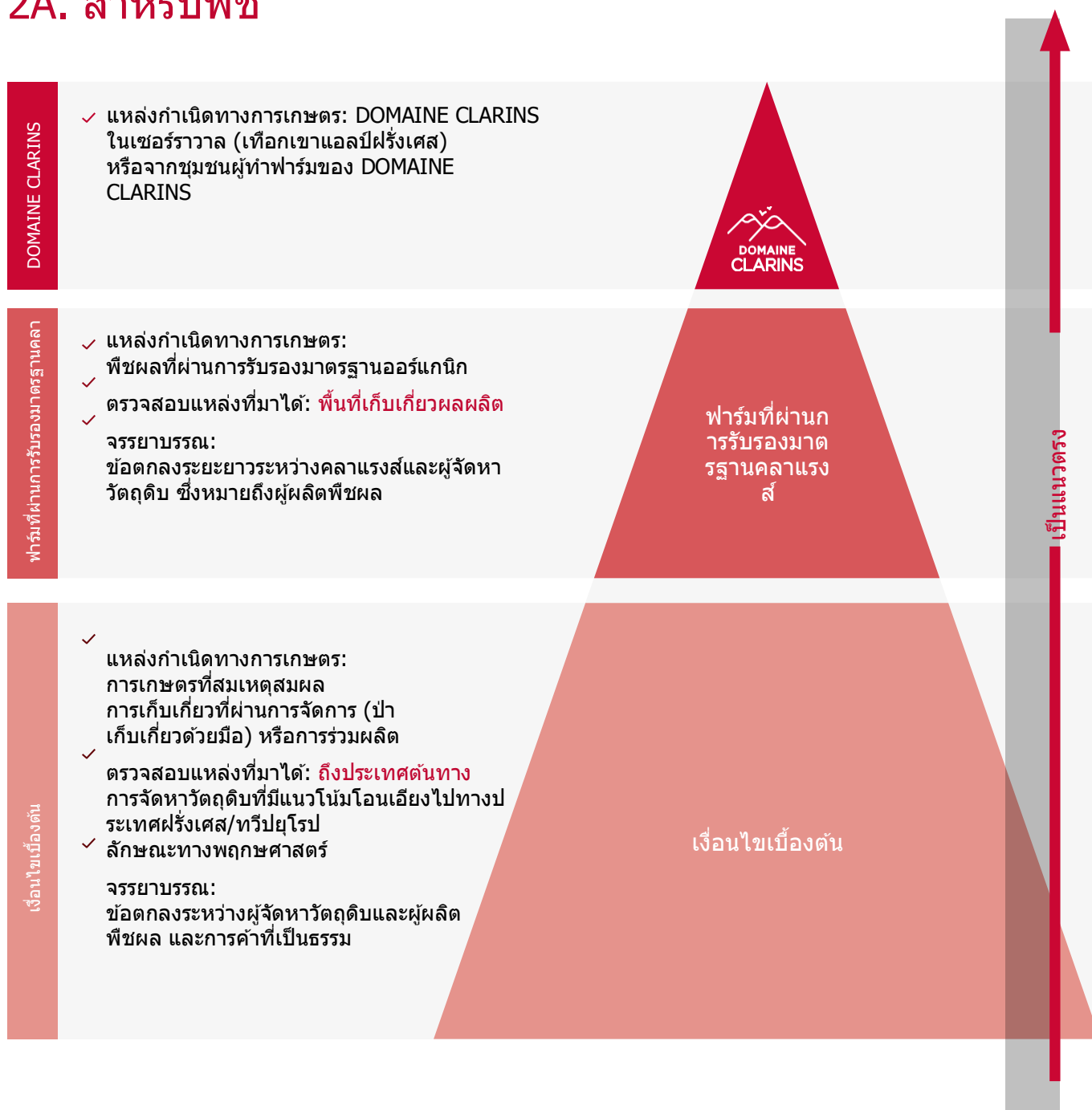
ข้อกำหนดแต่ละระดับจะต้องรวมกับข้อกำหนดในระดับก่อนหน้า (โดยระบุเนื้อหาดังกล่าวและเพิ่มข้อกำหนดของตนเอง)

ไม่มีการใช้พันธุ์ไม้คุ้มครองที่เก็บเกี่ยวผลผลิตจากธรรมชาติ

2.

การจัดการวัตถุดิบอย่างมีความรับผิดชอบ

2A. สำหรับพืช



2.

การจัดการวัตถุดิบอย่างมีความรับผิดชอบ

2B. สำหรับอนุพันธ์จากธรรมชาติ

ตรวจสอบแหล่งที่มาได้

คลาแรงส์ให้คำมั่นในการเปิดต้นนโยบายจัดหาและตรวจสอบแหล่งที่มาได้:

จากห่วงโซ่อุปทานทางการเกษตรระยะแรก: น้ำมันปาล์ม อ้อย ถั่วเหลือง น้ำมันมะพร้าว ชูการ์บีต เรปซีด และเชี่ย และห่วงโซ่อุปทานแร่: ส่วนใหญ่คือ แร่ไมกา ผ่านแนวคิดริเริ่มจัดหาแร่ไมกาอย่างมีความรับผิดชอบ

คลาแรงส์สนับสนุนห่วงโซ่อุปทานทางการเกษตรที่ตรวจสอบแหล่งที่มาได้อย่างสมบูรณ์ ตั้งแต่ประเทศต้นทางจนถึงพื้นที่เก็บเกี่ยวผลผลิตหากเป็นไปได้

เพื่อรับมือกับความท้าทายต่างๆ ของห่วงโซ่อุปทานที่หลากหลาย และเพื่อสร้างความเปลี่ยนแปลงที่ดีขึ้นเท่าที่เป็นไปได้ คลาแรงส์ได้พัฒนาโปรแกรมความหลากหลายทางชีวภาพ และ/หรือโครงการทางสังคมที่ร่วมมือกับผู้จัดหาวัตถุดิบ

ความสามารถในการย่อยสลายทางชีวภาพ/ความเป็นพิษต่อระบบนิเวศ

คลาแรงส์สนับสนุนการใช้วัสดุที่ย่อยสลายทางชีวภาพได้อย่างง่ายดาย และ/หรือลดความเสี่ยงที่จะเกิดความเป็นพิษต่อระบบนิเวศเมื่อพัฒนาสูตรผลิตภัณฑ์

คลาแรงส์ยังสนับสนุนการใช้วัตถุดิบที่มีกระบวนการผลิตซึ่งเคารพต่อหลักการเคมี 'สีเขียว'

2C. สำหรับส่วนผสมสังเคราะห์

ส่วนผสมที่ได้จากการสังเคราะห์ซึ่งผ่านการคัดสรรโดยคลาแรงส์ปลอดภัยที่จะเกิดความเป็นพิษต่อระบบนิเวศและ/หรือสามารถย่อยสลายทางชีวภาพ

คลาแรงส์สนับสนุนส่วนผสมสังเคราะห์จากเคมี 'สีเขียว' และมองหาส่วนผสมทางเลือกจากทรัพยากรหมุนเวียน

ภาคผนวก 1.

คำจำกัดความ

ใบรับรองมาตรฐานออร์แกนิก

การทำฟาร์มออร์แกนิกและใบรับรองที่มาพร้อมกันไม่ว่าองค์กรใดเป็นผู้รับรองก็ตามเป็นที่ยอมรับ ตราบใดที่องค์กรดังกล่าวเป็นที่รู้จักในยุโรป

ผืนป่าที่ผ่านการจัดการอย่างยั่งยืน

โปรแกรมการทำป่าไม้ยั่งยืนต่อไปนี้เป็นที่ยอมรับ: PEFC, FSC หรือความพยายามใดๆ ที่ช่วยรับประกันการแสวงหาผลประโยชน์จากผืนป่าอย่างยั่งยืนภายใต้ความควบคุมซึ่งผ่านการตรวจสอบโดยองค์กรรับรองอิสระ โดยมีเงื่อนไขว่าได้ผ่านการตรวจสอบจากคลาแรงส์ไปแล้วก่อนหน้า

การเกษตรแบบผสมผสาน

การเกษตรแบบผสมผสานตามความคิดของคลาแรงส์ขึ้นอยู่กับสี่ประเด็นหลัก ได้แก่ ความหลากหลายทางชีวภาพ คุณภาพของดิน แหล่งน้ำ และผลผลิตที่สะอาดปราศจากโรคและศัตรูพืช การเคารพต่อกฎข้อบังคับสำหรับประเด็นหลักต่างๆ ยังเป็นสิ่งจำเป็นในการเกษตรแบบผสมผสาน การไม่ปฏิบัติตามแนวทางการเกษตรแบบผสมผสาน ได้แก่

ไม่เคารพต่อพื้นที่อนุรักษ์พันธุ์พืชและสัตว์ตามกฎข้อบังคับในท้องถิ่น การใช้งานอย่างเป็นระบบ

(โดยปราศจากความแตกต่าง) ของผลผลิตที่สะอาดปราศจากโรคและศัตรูพืช

ไม่มีการฝึกอบรมแก่ผู้ดูแลผลผลิตที่สะอาดปราศจากโรคและศัตรูพืช

ไม่ใส่ใจต่อปริมาณที่แนะนำของผลผลิตที่สะอาดปราศจากโรคและศัตรูพืช (พร้อมวันที่ติดตามผลและปริมาณที่ใช้)

การค้าที่เป็นธรรม

ใบรับรอง/ฉลากต่อไปนี้เป็นที่ยอมรับ: Fair For Life, UEBT, Fairtrade FLOCERT หรือใบรับรองใดๆ จากองค์กรอิสระที่ผ่านการรับรอง ตราบใดที่ผ่านการตรวจสอบจากคลาแรงส์ไปแล้วก่อนหน้า

โบนัสคลาแรงส์

มีการปรับค่าดัชนีตามราคารับซื้อวัตถุดิบ ทำให้สามารถรับประกันจำนวนเงินที่แน่นอนได้ตลอดทั้งปี จำนวนเงินดังกล่าวทำให้สามารถจัดตั้งโครงการด้านสังคมและสิ่งแวดล้อมในพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากห่วงโซ่อุปทาน

โดยเฉพาะอย่างยิ่งในหลายๆ ประเทศที่มีดัชนีการพัฒนามนุษย์ (HDI) ต่ำ

ดัชนีการพัฒนามนุษย์ (HDI)

ดัชนีการพัฒนามนุษย์เป็นดัชนีสถิติเชิงผสมที่พัฒนาขึ้นโดยองค์การสหประชาชาติ (UN)

และใช้ในการประเมินระดับการพัฒนามนุษย์ในประเทศต่างๆ ทั่วโลก HDI ขึ้นอยู่กับบรรทัดฐานสามประการ ได้แก่

ยอดรวมของผลผลิตภายในประเทศต่อประชากร อายุขัยเฉลี่ยเมื่อแรกเกิด และระดับการศึกษาของประชากรที่มีอายุ 17 ปีขึ้นไป

พืชคุ้มครอง

พันธุ์ไม้คุ้มครอง คือ พันธุ์พืชที่ปรากฏใน 'บัญชีแดง' ขององค์การระหว่างประเทศเพื่อการอนุรักษ์ธรรมชาติ

ตามที่ระบุไว้ในภาคผนวก 1, 2 และ 3 ของอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้จะสูญพันธุ์ (มีความเสี่ยงต่อการสูญพันธุ์) ลงวันที่ 3 มีนาคม 1973

ภาคผนวก 1.

คำจำกัดความ

ส่วนผสมสังเคราะห์

'ส่วนผสมสังเคราะห์' หมายถึงส่วนผสมที่ไม่ได้มาจากธรรมชาติตามที่ระบุไว้ในข้อ 5 ของมาตรฐาน ISO 16128-1 และข้อ 4.3.2 ของมาตรฐาน ISO 16128-2 ตัวอย่างที่รวมอยู่ในหมวดนี้ ได้แก่ วัตถุดิบพร้อมส่วนผสมหลักที่ได้รับการพิจารณาว่าไม่ได้มาจากธรรมชาติตามมาตรฐาน ISO 16128 หรือมีสารประกอบจากธรรมชาติน้อยกว่าหรือเท่ากับ 50% (สำหรับส่วนผสมของสาร)

ฟาร์มที่ผ่านการรับรองมาตรฐานคลาแรงส์

ระดับของเกณฑ์การจัดหาตามที่กำหนดไว้สำหรับวัตถุดิบในประเภท 'พืช' มีการระบุไว้ในตอน 'การจัดหาพืชพรรณอย่างมีความรับผิดชอบ – ระดับ 2' หลังจากได้รับเลือกเป็นพันธมิตรด้านพืชพรรณเอกลักษณ์สำหรับคลาแรงส์ หรือผู้จัดหาวัตถุดิบที่ผ่านการพิสูจน์ตรวจสอบแหล่งที่มาของพื้นที่เก็บเกี่ยวผลผลิตเป็นที่เรียบร้อย พันธสัญญากับคลาแรงส์ก็มีขึ้นอย่างเป็นทางการ

เคมีสีเขียว

เป้าหมายของเคมีสีเขียว คือ การพัฒนาผลผลิตและกระบวนการทางเคมีที่สามารถลดหรือกำจัดการใช้และการสังเคราะห์สารอันตราย เคมีสีเขียวขึ้นอยู่กับหลักการ 12 ข้อ* ที่ช่วยลดและกำจัดการใช้สารที่เป็นภัย/อันตรายต่อสิ่งแวดล้อม

คะแนนสีเขียวคลาแรงส์

แพลตฟอร์มการแชร์ข้อมูลด้านวัตถุดิบกับผู้จัดหาและเครื่องมือภายในของคลาแรงส์ที่ใช้ในการประเมินเกณฑ์มาตรฐานด้านสิ่งแวดล้อมและสังคมของวัตถุดิบ

ชุมชนการเกษตร DOMAINE CLARINS

พันธมิตรด้านการเกษตรใกล้กับ Domaine CLARINS

สารประกอบของอนุพันธ์จากธรรมชาติ หรือ NDC

เหมือนกันกับสารประกอบของส่วนผสมจากธรรมชาติที่ระบุไว้ในมาตรฐาน ISO 16128-2 ข้อ 5.2

อนุพันธ์จากธรรมชาติ

แนวคิดของ 'อนุพันธ์จากธรรมชาติ' สอดคล้องกับแนวคิดของส่วนผสมที่ได้จากวัตถุที่มาจากธรรมชาติ' ตามที่ปรากฏในข้อ 3.1 ของมาตรฐาน ISO 16128-1 และข้อ 4.3.2 ของมาตรฐาน ISO 16128-2 คลาแรงส์กำหนดไว้ว่า ส่วนผสมหลักของวัตถุดิบต้องได้รับการพิจารณาว่าเป็นส่วนผสมที่มาจากธรรมชาติตามมาตรฐาน ISO 16128 และปริมาณของสารที่มาจากธรรมชาติของวัตถุดิบจะต้องมากกว่า 50% (ในกรณีของสารผสม)

* <http://www.unesco.org/new/fr/natural-sciences/science-technology/basic-sciences/chemistry/green-chemistry-for-life/twelve-principles-of-green-chemistry/>

ภาคผนวก 1.

คำจำกัดความ

DOMAINE CLARINS

วิสาหกิจการเกษตรตั้งอยู่ในฟาร์มบนเทือกเขาแอลป์ ชุมชนเซอร์ราวัล (ทรัพย์สินของตระกูล COURTIN-CLARINS)

ดัชนีความสามารถในการย่อยสลายทางชีวภาพ

ความสามารถในการย่อยสลายทางชีวภาพของสสาร คือ ความสามารถในการทำให้แตกตัวโดยจุลินทรีย์

วัตถุที่สามารถย่อยสลายทางชีวภาพ

ความสามารถของร่างกายในการแตกตัวทางชีวภาพในสภาพแวดล้อมเฉพาะตัว โดยพิจารณาถึงระดับการย่อยสลายระยะเวลาที่จำเป็นในการย่อยสลาย รวมถึงผลที่เกิดขึ้นจากการย่อยสลายนี้นับว่ามีการจำแนกประเภทของวัตถุดิบตามค่าที่ได้ (การทดสอบ OCDE 301B) ออกเป็น 2 ระดับ ได้แก่ *ย่อยสลายทางชีวภาพ* หากค่าอยู่ระหว่าง 60-90% และ *ย่อยสลายทางชีวภาพได้อย่างง่ายดาย* หากมีค่าเกิน 90%

วัตถุดิบ

สามารถประกอบเป็นส่วนผสมหนึ่งหรือหลายชนิด

ส่วนผสมพื้นฐานของวัตถุดิบ

ส่วนผสมที่เสริมการทำงานหลักของวัตถุดิบ

พีชพรรณธรรมชาติ

แนวคิดของ 'พีชพรรณ' สอดคล้องกับ 'ส่วนผสมธรรมชาติ' จากพันธุ์พีช ดังที่ระบุไว้ในข้อ

2.1 ของมาตรฐาน ISO 16128-1 และข้อ 4.3.1 ของมาตรฐาน ISO 16128-2 ตัวอย่างที่รวมอยู่ในประเภทนี้ ได้แก่ วัตถุดิบที่ส่วนผสมหลักเป็นพันธุ์พีช และดัชนีของมันได้รับการพิจารณาว่าเป็นส่วนผสมจากธรรมชาติตามมาตรฐาน ISO 16128 และปริมาณของสารที่มาจากธรรมชาติทั้งหมดของวัตถุดิบจะต้องมากกว่า 50% (ในกรณีของสารผสม)

ภาคผนวก 1.

คำจำกัดความ

ความคิดริเริ่มจัดหาแร่ไมคาอย่างรับผิดชอบ

ความคิดริเริ่มจัดหาแร่ไมคาอย่างรับผิดชอบเป็นความร่วมมือของผู้ถือผลประโยชน์ร่วมที่มีความมุ่งมั่นต่อภารกิจในการจัดตั้งห่วงโซ่อุปทานแร่ไมคาอย่างรับผิดชอบและยั่งยืนในประเทศอินเดีย โดยยกเลิกการใช้แรงงานเด็กภายในปี 2022 หากต้องการศึกษาเพิ่มเติม โปรดเยี่ยมชม: RMI - เกี่ยวกับเรา (responsible-mica-initiative.com)

ความเสี่ยงในการเกิดความเป็นพิษต่อระบบนิเวศ

ความเสี่ยงในการเกิดความเป็นพิษในสภาพแวดล้อมทางน้ำของวัตถุดิบ ในการประเมินความเสี่ยงดังกล่าว มีการใช้แบบจำลองที่แตกต่างกันจากองค์การเพื่อความร่วมมือทางเศรษฐกิจและการพัฒนา (OCDE) ได้แก่ ความเป็นพิษของพืชน้ำ ด้วยการวัดค่าการเติบโตของสาหร่ายสีเขียวในน้ำจืด (*Pseudokirchneriella Subcapitata*) หลังสัมผัสกับสารเป็นเวลา 72 ชั่วโมง (OCDE 201) ความเป็นพิษของสัตว์น้ำ (น้ำจืด) ด้วยการวัดความเข้มข้นซึ่งใน 48 ชั่วโมงสามารถหยุดการเคลื่อนไหวของแพลงก์ต่อน้ำกร่อย (*Daphnia Magna*) ได้ 50% (OCDE 202) และความเป็นพิษต่อปะการัง (*Seriatopa*) ด้วยการวัดปริมาณที่น้อยที่สุดที่ก่อให้เกิดหัตถ์ของกิ่งก้านปะการัง และ/หรือการฟอกขาวยอดปะการังใน 48 ชั่วโมงและ 96 ชั่วโมง

ตัวทำลายลายจากการเกษตร

พบคำจำกัดความของส่วนผสมที่มาจากธรรมชาติตามมาตรฐาน ISO 16128

ภาคผนวก 2.

Charte des bonnes pratiques de cueillette sauvage.

แนวปฏิบัติที่ดีที่ สุดสำหรับ กฎบัตรการเก็บเกี่ยว ผลผลิตที่เติบโตตาม ธรรมชาติ

La nature est un milieu vivant et qui peut, si nous n'y prêtons pas une attention adéquate, se dégrader rapidement. Il est donc de la responsabilité de tous : cueilleurs, fournisseurs d'extraits, fabricants cosmétiques intégrant des extraits naturels et tout autre intermédiaire, de nous assurer du respect de l'écosystème et de sa biodiversité tout particulièrement lors des cueillettes sauvages.

Sont considéré ici par cueillette sauvage, les végétaux récoltés dans des zones agricoles ou non cultivées et dont la croissance et le développement se font de manière spontanée.

C'est dans cette démarche que le groupe CLARINS, fabricant de produits cosmétiques de luxe, a décidé de mettre en place une charte de bonnes pratiques de cueillette sauvage, dont l'objectif est de s'assurer que tous les acteurs et leurs partenaires impliqués dans la collecte de plantes partagent, respectent et font respecter auprès de leurs propres tiers les engagements suivants :

RESPECT DE LA PROPRIÉTÉ

Le cueilleur s'engage à :

Demander et obtenir l'autorisation écrite du ou des propriétaires des parcelles (ONF, communes, collectivités, particuliers...) pour cueillir des plantes sur leurs terres (par exemple signature du propriétaire sur la fiche de collecte: fait foi de son accord).

Respecter les équipements et installations présents sur les zones de cueillette (clôtures, cultures implantées...).

Respecter la propreté des lieux en ne laissant aucun déchet.

Récolter sur des sites à l'écart de toute pollution identifiable et dans la mesure du possible, des

sites préalablement certifiés BIOLOGIQUES.

ภาคผนวก 2

ธรรมชาติ คือ ที่อาศัย และหากเราไม่ดูแลอย่างถูกต้อง ธรรมชาติจะเสื่อมโทรมลง ผู้เก็บเกี่ยวผลผลิต ผู้จัดหาสารสกัดจากพืชพรรณธรรมชาติ ผู้ผลิต ผู้ใช้สารสกัดจากพืชพรรณในผลิตภัณฑ์ และคนกลางอื่นๆ

ทั้งหมดมีหน้าที่รับผิดชอบอันใหญ่หลวงในการเคารพระบบนิเวศและความหลากหลายทางชีวภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อเก็บเกี่ยวผลผลิตซึ่งมีการเติบโตตามธรรมชาติ

การเก็บเกี่ยวผลผลิตที่เติบโตตามธรรมชาติมีความหมายว่า :

พืชพรรณทุกชนิดที่เก็บเกี่ยวในพื้นที่การเกษตรหรือนอกพื้นที่การเกษตรซึ่งมีการเติบโตตามธรรมชาติ

Clarins Group

ผู้ผลิตสินค้าเครื่องสำอางระดับแนวหน้าได้ตัดสินใจนำแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับกฎบัตรการเก็บเกี่ยวผลผลิตที่เติบโตตามธรรมชาติมาใช้

วัตถุประสงค์ของกฎบัตรดังกล่าว คือ เพื่อให้แน่ใจว่าผู้ทำหน้าที่ พันธมิตร

1. Ecocert formulaire "déclaration pour la cueillette de végétaux dans des zones naturelles ou agricoles" (F-SC-323).

และบุคคลอื่นทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการเก็บเกี่ยวพืชผลได้แบ่งปันความรู้ ความเคารพ และปฏิบัติตามพันธสัญญาเหล่านี้:

การเคารพต่อที่ดิน

ผู้เก็บเกี่ยวผลผลิตให้คำมั่นในการ:

ร้องขอและให้ได้มาซึ่งความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากเจ้าของที่ดิน (ONF, เมือง, หน่วยงานราชการท้องถิ่น...)

ในการเก็บเกี่ยวพืชผลในที่ดินของตน (ตัวอย่างเช่น ลายมือชื่อเจ้าของบนใบรับรองการเก็บเกี่ยวผลผลิต: เป็นหลักฐานของพันธสัญญา)

เคารพในวัสดุและการติดตั้งทั้งหมดในพื้นที่เก็บเกี่ยวผลผลิต (รั้ว การเตรียมที่ดินเพื่อเพาะปลูก...)

เคารพในที่ดินโดยไม่ก่อให้เกิดการสูญเสียโดยเปล่าประโยชน์

เก็บเกี่ยวผลผลิตบนที่ดินที่ผ่านการรับรองมาตรฐานออร์แกนิก และไม่มีสิ่งที่ไม่ดีให้เห็นถึงมลภาวะ

1. Ecocert form "déclaration pour la cueillette de végétaux dans des zones naturelles ou agricoles" (F-SC-323).

ภาคผนวก 2.

Charte des bonnes pratiques de cueillette sauvage.

แนวปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับ กฎบัตรการเก็บ เกี่ยวผลผลิตที่เติบโต ตามธรรมชาติ

RESPECT DES RESSOURCES NATURELLES

Il est indispensable que le cueilleur connaisse bien les plantes qu'il cueille afin d'éviter toute confusion sur le terrain ainsi que la réglementation des espaces naturels protégés des zones de collecte.

Le cueilleur s'engage à :

Prélever uniquement des espèces non protégées².

Récolter uniquement les parties ou végétaux entiers répondant à la demande du client.

Tenir un cahier de cueillettes avec les cartes des sites, les dates et les quantités récoltées.

Former et sensibiliser aux bonnes pratiques de cueillettes sauvages toutes personnes employées.

Veiller à ne pas épuiser un site déjà cueilli en échangeant avec les autres cueilleurs.

Respecter les cycles végétatifs, les modes de reproduction des végétaux et leur capacité de régénération en prenant soin de ne pas récolter toutes les plantes sur la zone de cueillette mais en laissant une partie indemne.

Attention : certaines espèces ont une capacité de multiplication faible, il est indispensable de s'informer au préalable afin d'assurer la survie de l'espèce.

Conseils : pas plus de 10% dans le cas de récolte de plantes entières et une quantité maximale équivalente à 5% pour les racines, rhizomes ou bulbe et ce, une fois tous les 3 ans. En fonction de l'espèce récoltée, il peut être conseillé de ne pas revenir chaque année sur le même lieu de cueillette.

การเคารพในทรัพยากรธรรมชาติ

สิ่งสำคัญก็คือ

ผู้เก็บเกี่ยวผลผลิตควรมีความรู้ความเข้าใจอย่างถ่องแท้เกี่ยวกับพืชที่จะทำการเก็บเกี่ยว

และขอบังคับสำหรับการเก็บเกี่ยวในพื้นที่อนุรักษ์ธรรมชาติเพื่อหลีกเลี่ยงความสับสนระหว่างการเก็บเกี่ยวผลผลิต

ผู้เก็บเกี่ยวผลผลิตให้คำมั่นในการ:

เก็บเกี่ยวผลผลิตเฉพาะพันธุ์พืชที่ไม่ได้รับการคุ้มครอง²

เก็บเกี่ยวผลผลิตเฉพาะพืชหรือส่วนของพืชซึ่งเป็นที่ต้องการของลูกค้า

จัดบันทึกการเก็บเกี่ยวประจำวัน รวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับที่ดิน วันที่เก็บเกี่ยว และปริมาณการเก็บเกี่ยวพืชผล

ฝึกอบรมและสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับกฎบัตรการเก็บเกี่ยวผลผลิตที่เติบโตตามธรรมชาติให้กับพนักงานทุกคน

หลีกเลี่ยงการเก็บเกี่ยวผลผลิตเกินความจำเป็นด้วยการแลกเปลี่ยนกับผู้เก็บเกี่ยวผลผลิตรายอื่นๆ

เคารพวัฏจักรการเติบโตของพืช วิธีการขยายพันธุ์ และประสิทธิภาพในการออกใหม่ ด้วยการดูแลไม่เก็บเกี่ยวพืชทั้งหมดแต่หลงเหลือไว้จำนวนหนึ่ง

คำเตือน: พืชบางชนิดมีประสิทธิภาพในการออกใหม่ต่ำก่อนทำการเก็บเกี่ยวผลผลิต

โปรดตรวจสอบข้อมูลทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์พันธุ์พืช

หมายเหตุ: ควรเก็บเกี่ยวผลผลิตบนที่ดินสูงสุดไม่เกิน 10%

หากเป็นพืชที่นำไปใช้ทั้งต้น

ควรเก็บเกี่ยวผลผลิตบนที่ดินสูงสุดไม่เกิน 5%

หากเป็นพืชที่นำไปใช้เฉพาะราก เหง้า หรือหัว

อาจเป็นการดีกว่าหากหลีกเลี่ยงการเลือกที่ดินแปลงเดียวกันในแต่ละปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสายพันธุ์

² Se référer par exemple aux listes des espèces protégées par département sur le territoire Français ou toute autre réglementation locale, nationale et/ ou internationale.

² ตัวอย่างเช่น การอ้างถึงรายชื่อพืชคุ้มครองประจำภูมิภาคบนแผ่นดินฝรั่งเศส หรือกฎข้อบังคับในท้องถิ่น ในประเทศ หรือระหว่างประเทศ

ภาคผนวก 2.

Charte des bonnes pratiques de cueillette sauvage.

แนวปฏิบัติที่ ดีที่สุดสำหรับ กฎบัตรการเก็บ เกี่ยวผลผลิตที่เติบโต ตามธรรมชาติ

RESPECT DES CONDITIONS SOCIALES

Le cueilleur s'engage à :

Employer que des personnes ayant l'âge minimum légal. ✓

Ne pas recourir au travail forcé ou à des mesures disciplinaires qui englobent punitions corporelles, pression psychologique ou verbale, violence verbale ou encore retenues salariales.

Fournir un salaire au moins égal au minimum légal en vigueur dans le pays.

Respecter la durée maximale de travail.

Nos fournisseurs certifient avoir lu, accepté et appliqué la présente Charte des Bonnes Pratiques de Cueillette sauvage et la faire valoir auprès de leurs partenaires.

การเคารพเงื่อนไขทางสังคม

ผู้เก็บเกี่ยวผลผลิตให้คำมั่นในการ:

จ้างงานผู้ที่มีอายุถึงเกณฑ์ขั้นต่ำในการทำงานตามกฎหมาย

ไม่พึ่งพาแรงงานบังคับหรือมาตรการทางวินัย เช่น การลงโทษทางกาย แรงกดดันทางจิตใจหรือวาจา ความรุนแรงทางวาจา หรือการหักค่าจ้าง

จ่ายค่าจ้างขั้นต่ำตามกฎหมาย

เคารพระยะเวลาการทำงานสูงสุด

ผู้จัดหาวัตถุดิบของเรารับรองว่าได้อ่าน ยอมรับ และใช้แนวปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับกฎบัตรการเก็บเกี่ยวผลผลิตที่เติบโตตามธรรมชาติ และสนับสนุนให้พันธมิตรของพวกเขาปฏิบัติตาม

POUR LE GROUPE CLARINS / สำหรับกลุ่มบริษัทคลารินส์

Représentant / ดำเนินการแทนโดย: ซองดรีน วีเบอร์

Titre / ตำแหน่ง: Responsable Filières et Programmes Durables / ผู้จัดการฝ่ายจัดหาแบบยั่งยืน

Signature / ลายมือชื่อ:



GROUPE CLARINS

12 avenue de la Porte-des-Ternes — 75823 Paris cedex 17 | France